

**Zeitschrift:** Schweizerische Gehörlosen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe  
**Band:** 42 (1948)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Korrespondenzblatt

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## K O R R E S P O N D E N Z B L A T T

des Schweizerischen Gehörlosenbundes (SGB.) Postscheckkonto III 15777  
Verantwortlicher Schriftleiter: Fritz Balmer, Schneidermeister, Thörishaus, Bern

### Aus dem Jahresbericht des Schweiz. Gehörlosenbundes

Die letzte Delegiertenversammlung wurde am 17. Februar in Luzern abgehalten. Sie wurde von fünfunddreißig Delegierten beschickt. Der SVfTH. wurde durch die Herren Dir. Ammann und Prof. Breitenmoser vertreten und der luzernische Fürsorgeverein durch Frl. Rüttimann. Insgesamt waren mit den Gästen hundert Personen anwesend. Mit Freuden wurden sieben zur Aufnahme angemeldete Vereine in den SGB. aufgenommen (siehe Jahresbericht im Korrespondenzblatt vom 1. Februar 1947). Herr Dir. Ammann teilte mit, daß der SVfTH. im Laufe des Jahres einen Rechnungsführerkurs für Vereinskassiere und solche, die es werden möchten, durchführen werde. Dieser fand am 4. und 5. Oktober in der Taubstummenanstalt Zürich statt. Dem SVfTH. sei hier wärmstens gedankt, aber auch den Kursleitern und Teilnehmern für die Ausdauer und das Interesse. Ferner wurde auch die Herausgabe eines schweizerischen Gehörlosentaschenkalenders beschlossen. Wegen Arbeitsüberlastung der Druckerei kam dieser etwas spät zum Versand an die Vereine. Ich will aber hoffen, daß trotzdem noch alle Exemplare verkauft werden können und daß der nächstjährige früher herauskommt. — Eine Geldsammlung unter den Gehörlosen der Schweiz für die notleidenden Schicksalsgenossen in Wien und München, welche Ende Mai abgeschlossen wurde, ergab Fr. 632.—. Die Schweizerische Caritaszentrale in Luzern (Präsident Herr Prof. Breitenmoser), der wir das Geld anvertrauten, führte die Hilfsaktion nicht nur gewissenhaft durch, sondern spendete aus eigenen Mitteln noch Fr. 952.—. Im Namen des SGB. danke ich der Caritaszentrale recht herzlich. Da immer noch Hilfegesuche aus dem Ausland eintreffen, wird der SGB. die Sammlung weiterführen. Ich hoffe, daß unsere Mitglieder nicht müde werden, zu helfen, und weiterhin ihr Scherflein beisteuern. — Da im SGB. nun alle Vereine zusammengeschlossen sind, wurde das Ausbleiben der Welschen als Lücke empfunden. Im Bestreben, diese Lücke zu schließen, fand erstmals im Mai eine Besprechung mit *Fräulein Steudler* von der *Société romande pour le bien des Sourds-Muets* (SRSM.) in Lausanne (Schwestergesellschaft des SVfTH.) und dem Präsidenten des SGB. statt. Eine zweite Besprechung wurde anlässlich der Vorstandssitzung am Vorabend des Sporttages in Freiburg in Anwesenheit von Frl. Steudler, Frl. Kunkler, Redaktorin des «Messager», und Herrn Conti, Vertreter der wel-

schen Gehörlosen, abgehalten. Beide Besprechungen fanden in einem freundschaftlichen Geiste statt. Wie wir bereits am 1. Dezember 1947 berichteten, stellten die Welschen die Bedingung, daß sich der SGB. gleicherweise der SRSM. anschließe, wie er sich dem SVfTH. angeschlossen habe. Der Vorstand des SGB. war damit einverstanden und meldete sich im November zur Aufnahme in die SRSM. an, und zwar unter Vorbehalt der Zustimmung durch die Delegiertenversammlung. Inzwischen teilte die SRSM. mit, daß die weitherum lebenden Gehörlosen des Welschlandes zuerst zu einem Bund zusammengeschlossen werden sollen, erst dann soll über das Aufnahmegesuch und den Anschluß entschieden werden. — Da mein Versuch, im Schweiz. Gehörlosen-Sportverband wieder erträgliche Verhältnisse herzustellen, keinen Erfolg hatte, sah sich der Vorstand des SGB. veranlaßt, sich in die Sache einzuschalten, nachdem er in einer Resolution anlässlich des Sporttages in Freiburg dazu aufgefordert worden war. In der Folge fand am 18. Oktober in Bern unter dem Vorsitz des Präsidenten des SGB. eine Delegiertenversammlung der schweizerischen Gehörlosensportvereine statt. Ein kameradschaftlicher Geist herrschte an dieser Versammlung. Ein neuer Vorstand konnte gebildet werden. Diese Tatsache wurde in allen Kreisen freudig aufgenommen, und so wollen wir hoffen, daß das Kriegsbeil unter unseren Sportlern nun ein für allemal begraben sei.

Es ist erfreulich, daß sich der Kreis des SGB. immer mehr ausbreitet, dank der guten Zusammenarbeit mit den Vereinspräsidenten. Allen, die für die Sache des SGB. gearbeitet haben, gebührt mein Dank. Alfr. Bacher

### **Der Schweiz. Gehörlosentaschenkalender**

Es sind noch nicht alle Exemplare verkauft. Wer noch keinen hat, beeile sich und bestelle beim nächsten Vereinsvorstand oder direkt bei Herrn J. L. Hehlen, Bern, Weissensteinstraße 84, bei Vorauszahlung von Fr. 3.40 auf Postscheckkonto III 15777, Bern. Der Kalender hat schon vielen Freude bereitet und wird auch dir Freude machen.

### **Auslandshilfe**

Die Sammlung für die notleidenden Schicksalsgenossen im Ausland wird weitergeführt.

### **A N Z E I G E N**

### **Skiwettkämpfe der Gehörlosen**

Der Vorstand des Schweiz. Gehörlosen-Sportverbandes beschloß am 31. Januar in Bern, das diesjährige Skirennen am *6. und 7. März* in

*Villars-Bretaye, bei Bex* (Waadtland), durchzuführen. Dieser Ort liegt zwar wenig zentral; aber die Schneeverhältnisse sind zur genannten Zeit günstiger als anderswo. Bretaye liegt 1800 Meter und die Piste 2200 Meter hoch.

Die Teilnehmer der Wettkämpfe von 1944 in Villars-Bretaye werden sich gern an den damaligen warmen Empfang erinnern. Der örtliche Skiklub ist wieder gern bereit, alles vorzubereiten. Und so wird sich sicher mancher entschließen, an den Kämpfen an diesem schönen Ort teilzunehmen.

Das genaue Programm wird allen Gruppen des Skiverbandes mitgeteilt, ebenso den einzelnen gehörlosen Skiläufern, die sich melden beim *Sekretariat M. E. Conti, Case Gare 88, Lausanne*.

**Aargau.** Gehörlosenverein. Sonntag, 22. Februar, 14 Uhr, «Kettenbrücke». Vortrag von Frau Senn: «Erlebnisse in Sumatra». Um zahlreichen Besuch bittet der Vorstand.

**Basel.** Taubstummenbund. Freundliche Einladung zum Lichtbildervortrag von Herrn Pfiffikus Fürst: Schweizer Alpenpässe und anderes, Samstag, 21. Februar, 20 Uhr, Calvinzimmer. Um zahlreichen Besuch bittet K. Fricker

**Chur.** Bündner Gehörlosenverein. Versammlung Sonntag, 29. Februar, 14 Uhr, Grabenschulhaus Chur. Vortrag und wenn möglich Filmvorführung. Kommt recht zahlreich und bitte auch pünktlich! Neue Mitglieder, vor allem einsame Gehörlose, sind herzlich willkommen. Georg Meng

**St. Gallen.** Sonntag, 7. März, 10.45 Uhr: **Evangelischer** Gottesdienst in der «Heimat»; **Katholischer** Gottesdienst in der Schutzenkapelle. 14.30 Uhr: Vortrag und Film in der Anstalt. Der Sprech- und Diskussionskurs findet jeden Freitag um 20 Uhr statt.

**St. Gallen.** Gehörlosenbund. Präsident Lussy ist zurückgetreten. Die Korrespondenzen sind vorläufig zu richten an den Vizepräsidenten A. Mäder, Friedhofstraße 7, Bruggen.

**Thun.** Versammlung, 29. Februar, 10 Uhr, «Hopfenstube». 13.30 Uhr, Filmvortrag im Hotel «Terminus», beim Bahnhof: «Reise durch neun Länder nach dem Orient», von Herrn Abt aus Basel, 2. Teil. Besucht den Filmvortrag zahlreich! Der Vorstand

**Uetikon und Wetzikon.** Der Gottesdienst am 22. Februar findet nicht in Wetzikon, sondern in Uetikon statt.

Schriftleitung und Verwaltung: Johann Hepp, Carmenstraße 53, Zürich 32, Telephon 24 20 75  
Druck und Versand: Conzett & Huber, Druckerei und Verlag, Zürich 4, Morgartenstraße 29

Insertionspreise: die volle Petitzeile oder deren Raum 60 Rp.